BreizhLog : Mode d'emploi

Avant-propos :

Le projet BreizhLog en est au stade embryonnaire.

Nous "squattons" actuellement un espace réservé -le cercle des BreizhAmis- sur le site collaboratif hollandais www.Foodlog.nl mis en place par Dick Veerman et son équipe.

Du fait de notre situation de "squatteurs", l'inscription à notre espace dédié est un peu plus compliquée par rapport à la normale. Une fois notre version de la plateforme mise en place, indépendante de Foodlog ce sera plus simple. BreizhLog devant, à terme, en copier le fonctionnement de base, nous avons fait ce choix provisoire de "squatter".

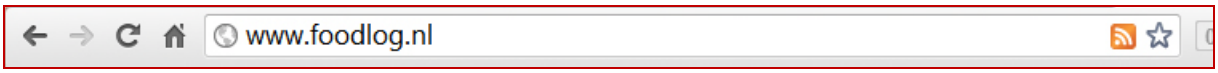
L'idée de ce manuel, c'est donc que vous puissiez avoir le mode d'emploi du site sous la main en permanence : sur votre ordinateur ou au format papier, en imprimant ce document, quel que soit votre niveau de maîtrise du web.

L'auteur du présent manuel part uniquement du principe que vous savez utiliser votre ordinateur de façon basique (l'allumer, créer un document, l'enregistrer, accéder à Internet et faire une recherche sur Google) et pour envoyer / recevoir des e-mails.

En français, c'est plus facile !

1/ Allez sur le site www.foodlog.nl

- soit en cliquant sur l'adresse du site indiquée ci-dessus
- soit en la tapant dans la barre d'adresse en haut de votre navigateur web (Internet Explorer, Safari, Firefox, Opera ou Chrome selon celui que vous avez -ou que vous préférez). Elle ressemble peu ou prou à ça :



2/ "Mamma mia ! Le site est entièrement en néérlandais !"

Pas de panique !

Dans l'en-tête du site, en haut à droite (cf. image ci-dessous), se trouvent deux drapeaux, un néerlandais et un français, cliquez sur le drapeau français, pour lancer l'outil Google de traduction automatique du site.

95% du site se retrouvent traduits en français en quelques instants, ce n'est pas parfait (c'est même parfois involontairement comique), mais ça va déjà grandement vous faciliter la vie.

Pour les 5% qui restent intraduits, ce guide vous indiquera au fur et à mesure le sens de ceux dont vous avez vraiment besoin de connaître la signification.
Entre parenthèses avec la mention "Phon.", la prononciation du mot néerlandais sera donnée à titre indicatif.
(Après tout, il suffit parfois d'un détail insignifiant pour briller en société !)

Maintenant passons aux choses sérieuses !

Première étape : s'inscrire sur Foodlog

Au dessus des petits drapeaux indiqués précédemment, en haut à droite, vous avez sans doute repéré un bouton qui reste non traduit.
Intitulé "inloggen" (Phon. : " in' loc'hen ") il veut dire "se connecter". C'est le bouton de connexion !

1/ Cliquez sur "Inloggen"

Un encart s'ouvre avec :

- deux champs renseignables comportant les mentions :
  - "Grebuikersnaam" (Phon. "Guébreukeurs'nam")," nom d'utilisateur" pour l'un
  - et une série de points noirs pour l'autre.

- Une ligne "*Vous avez oublié votre mot de passe ?*"

- une ligne en rouge : "*Pas encore de compte, inscrivez-vous !*"

2/ Cliquez sur la ligne en rouge, et attendez une seconde que l'utilitaire traduise la nouvelle page

Descendez sur la page jusqu'à la partie "Créer un nouveau compte", sans vous occuper de la partie "Vous avez déjà un compte"

3/ Remplissez obligatoirement toutes les cases au titre marqué d'un astérisque

- Votre **Nom** est le nom sous lequel vous apparaîtrez sur Foodlog et sur le cercle des BreizhAmis
  → Autant mettre votre identité civile a priori, mais libre à vous de choisir un pseudonyme

- Pour la **Date de Naissance** et le **Sexe**, en toute logique, vous savez.

- Votre **Nom d'utilisateur** est l'identifiant qui vous servira à vous connecter.
  → Lettres, chiffres, espaces, tirets sont acceptés dans ce nom
  → **Attention pas d'apostrophe, de guillemets, de parenthèse ou ponctuation.**

- Votre **Mot de passe** servira à valider que vous êtes bien vous lors de votre connexion.

> → Conseils génériques de sécurité pour vos mots de passe en ligne
>
> - Utilisez un mot de passe d'au moins 8 signes (lettres, chiffres, espace)
> - Si possible contenant un ou plusieurs chiffres, espaces, ou alternant majuscules et minuscules
> - Vous devez vous en souvenir facilement tout en évitant :
>
> Dates de naissances personnelles ou de proches, prénoms de proches, et les classiques du genre "12345678", "abcedfgh", "MotDePasse" et leur variantes.
>
> → Si votre mot de passe "habituel" suit tout ou partie de ces critères, c'est aussi bien évidemment !
>
> Tout ceci n'a que valeur de conseil avisé. Si vous ne voulez pas changer de mot de passe libre à vous

NB: Notez bien soigneusement votre "Nom d'utilisateur" et votre "Mot de passe" quelque part, à portée de main, vous allez en avoir besoin plus tard.

- "**Werkzaam**" (Phon."verkzam") signifie "domaine professionnel".
  → Il s'agit ici d'indiquer votre profession ou secteur d'activité. En cliquant dans la case adjacente, une liste déroulante vous propose plusieurs secteurs d'activités, traduits en français.

  → Si le votre ne figure pas dans la liste :
    - cliquez sur "différent" en bas de celle-ci,
    - une case supplémentaire apparaît avec la mention "Anders" (qui veut dire "autre")
    - cliquez dans la case et renseignez librement votre activité

Remarque : *A l'instar de celles du Seigneur, les voies du traducteur automatique sont impénétrables : dans "Werkzaam in" ("travaille dans"), il traduit "in" mais pas "Werkzaam".*

4/ Les renseignements facultatifs

- **Ajouter une photo**

→ Vous pouvez télécharger une photo depuis votre ordinateur ou tablette vers le site, ce sera votre "visage" sur le site.
Elle apparaîtra, avec votre nom d'utilisateur, à côté de vos commentaires et sur votre profil.

- **Biographie**

→ Présentez vous si vous le souhaitez (vous disposez d'un peu plus de 2000 caractères)

- **Contact avec le public**

→ Indiquez si vous le souhaitez :

- votre adresse e-mail

Vous l'avez déjà entrée plus haut, mais il s'agit ici qu'elle s'affiche publiquement sur votre profil.

- votre site web

- Vos profils sur les réseaux sociaux

Facebook, Twitter (*traduit automatiquement ici par "Gazouillement"*), Linked In ou Google Plus

4/ Dans le bas, à droite de cette dernière partie, se trouve un bouton "s'inscrire".

→ **Relisez une fois ce que vous avez renseigné, puis cliquez sur ce bouton.**
(vous pourrez toujours le modifier/compléter plus tard de toute façon)

Une page s'affiche pour vous dire qu'un e-mail a été envoyé sur votre boîte pour activer votre compte.

Si jamais, quand vous cliquez sur ce bouton, une petite fenêtre s'affiche avec un message en néerlandais, c'est que vous avez oublié de remplir une des cases obligatoires.

→ Fermez cette petite fenêtre avec le bouton "OK" et vérifiez que vous avez correctement rempli les champs marqués d'un astérisque.

5/ Allez consulter votre boîte e-mail

Normalement, vous avez reçu un e-mail de Foodlog titré :

"Dank voor het aanmaken van je account !"
(Phon. "dank" for 't ânmak'n fan ye a'cawnt")
→ "Merci d'avoir créé votre compte !"

- Ouvrez-le.

- Ne vous effrayez pas des deux premières lignes en néerlandais, la version française suit un peu plus bas dans le texte.

- Suivez les instructions en cliquant sur le lien d'activation de votre compte (celui avec une suite de chiffres, lettres et symboles en tous genres en plus de l'adresse de base du site),

→ Une page sur Foodlog.nl s'ouvre dans votre navigateur web pour vous confirmer l'activation de votre compte.

Vous voilà inscrit à Foodlog.

Il reste maintenant à

- Vous connecter à Foodlog,
- Vous inscrire au Cercle des "BreizhAmis", la partie dédiée au projet BreizhLog,
- Vous expliquer quelques les fonctionnalités de base.

Deuxième étape : se connecter à Foodlog

1/ Revenez sur la page d'accueil du site www.Foodlog.nl où nous avons commencé tout à l'heure.

2/ Cliquez sur le bouton "Inloggen" pour ouvrir le petit encart que nous avons déjà vu ensemble.

3/ cliquez dans la case où est écrit "Gebruikersnaam" et entrez votre Nom d'utilisateur, (que vous avez soigneusement noté à portée de main il y a quelques instants)

4/ Cliquez dans la case avec les points et tapez votre Mot de passe (attention, vous ne verrez pas s'afficher ce que vous tapez, ça fera aussi des points, soyez donc attentif à ce que vous tapez)

5/ Cliquez sur "Login"

Que vous ayez tout tapé correction ou pas une page se charge quelques secondes avant que ne se recharge la page d'accueil.

Si vous avez tout tapé correctement
→ Le bouton de connexion n'affiche plus "Inloggen" mais "Ingelogd" (Phon. : "Inc'heloc'h'd") confirmant que vous vous êtes bien identifié

Sinon, recommencez en faisant attention en tapant votre Nom d'utilisateur et votre mot de passe

Nota Bene :

A chaque fois que vous venez sur www.Foodlog.nl, vérifiez bien ce que le bouton de connexion affiche.

S'il indique "inloggen", vous devez vous identifier en entrant votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour pouvoir commenter les articles et accéder au cercle des BreizhAmis

S'il indique "ingelogd", vous êtes déjà identifié sur Fooldlog : vous pouvez commenter les articles et accéder au cercle des BreizhAmis si vous vous y êtes inscrit. (L'explication pour s'inscrire au cercle des BreizhAmis arrive un peu plus loin)

Vous pouvez désormais **lire**, et **commenter les articles** du site néerlandais, traduits automatiquement par Google.

Si vous décidez de commenter, vous pouvez le faire en français.
→ Google traduira vos commentaires en néerlandais pour nos amis bataves, avec les qualités et les défauts ponctuels que vous avez pu lui découvrir pendant que nous vous inscrivions.

Si vous vous sentez suffisamment à l'aise en anglais, vous pouvez aussi poster vos commentaires sur Foodlog dans cette langue.

Enfin, si vous parlez couramment néerlandais, on ne peut que vous encourager à utiliser la langue maternelle de la majorité des Foodloggers pour commenter sur le site.

Déconnexion automatique de Foodlog

Quand vous fermez **www.Foodlog.nl** alors que vous êtes identifié, le site considère que vous êtes encore identifié pendant quelques dizaines de minutes sans action de votre part avant de vous considérer comme parti. Comme ça vous n'avez pas besoin de vous reconnecter si vous êtes parti, il y a seulement quelques instants.

L'avantage :
Si vous revenez dans un court délai, le bouton de connexion vous affichera toujours "ingelogd" alors que vous avez été absent et vous pourrez poursuivre vos échanges écrits directement là où vous les avez laissés. Vous pouvez ainsi prendre un peu de temps pour aller chercher un lien illustrant votre commentaire par exemple.

Le désavantage
Si vous partez plus longtemps, mais que quelqu'un utilise votre terminal tablette alors que votre session d'identification est toujours active, il peut interagir en votre nom à votre insu. Ce serait dommage non ?

Pour éviter le désagrément sus mentionné, dès vous êtes certain d'avoir fini de lire ou commenter sur Foodlog ou sur le cercle des BreizhAmis pour un moment, déconnectez vous manuellement en suivant les instructions qui suivent.

1/ Cliquez sur le bouton "Ingelogd"

Au lieu que s'affiche l'interface de connexion, un court menu s'affiche :

- "Mijn Profiel" (Phon. : "Min Prrofil")
  → "mon profil" affiche votre profil

- "Modifier le profil"
  → Permet de changer les données de votre profil (Comme le formulaire d'inscription, mais pour mettre à jour vos informations si vous souhaiter les modifier)

- "Déconnexion" : C'est là qu'il faut cliquer pour se déconnecter manuellement du site.

2/ Cliquez sur déconnexion

Une page de confirmation s'affiche brièvement avant de revenir à la page d'accueil.

3/ Le bouton de connexion indique bien "Inloggen" : vous vous êtes déconnecté.
(Il faudra donc vous re-identifier à votre retour)

Vous savez désormais vous connecter sur Foodlog, et connaissez les différentes façons de vous déconnecter.

Il ne reste plus qu'à :

- vous inscrire au cercle des BreizhAmis
- vous expliquer les fonctionnalités essentielles pour commenter.

Suivez le guide !

Troisième étape : Devenir membre du cercle des BreizhAmis

1/ Revenez sur la page d'accueil de www.Foodlog.nl

Vérifiez que vous êtes bien identifié (le bouton de connexion affiche bien "ingelogd"), sinon toute ce qui suit ne marchera pas.

Si ce n'est pas le cas, connectez vous en vous aidant si nécessaire des chapitres précédents de ce manuel.

2/ Recopiez cette adresse web http://www.foodlog.nl/circles/key dans la barre d'adresse de votre navigateur

Vous arrivez sur une page avec un grand titre **: "Key Activeren | Activez votre code"**

3/ Dans la case renseignable à côté de la mention "Clé" recopiez le code suivant :

2012ACCES

4/ cliquez sur le bouton "valider" à la droite de la case que vous venez de renseigner.

La page d'accueil du cercle des BreizhAmis se charge.

Sous la photo et le court texte de présentation, vous pouvez voir les titres et le début des articles déjà postés sur le cercle.

Vous êtes désormais membre du cercle des BreizhAmis !

Accéder rapidement au cercle des BreizhAmis par la suite

Vous vous doutez bien qu'il ne faudra pas ré-entrer le code ci-dessus à chaque fois !

Une fois membre, pour accéder rapidement au cercle des BreizhAmis où que vous soyez sur Foodlog.

1/ Vérifiez que le bouton de connexion indique "ingelogd" signifiant vous êtes bien identifié sur Foodlog.

2/ Cliquez sur le bouton "Cercles Foodlog" en dessous du bouton "L'été breton de Foodlog"

La page d'accueil générale des "cercles Foodlog" s'affiche avec la liste des cercles si vous descendez sur la page.

Le cercle des BreizhAmis apparaît en tête.

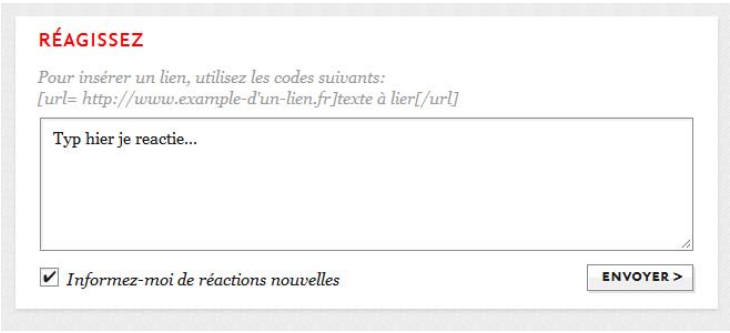
3/ Cliquez sur la photo ou sur le titre "BreizhAmis" pour vous retrouver sur la page d'accueil du cercle des Breizhamis.

Accéder à un article sur Foodlog ou sur le cercle des BreizhAmis

Pour accéder à un article sur Foodlog ou sur le cercle des BreizhAmis, cliquez sur son titre ou sur son image d'illustration pour arriver à la page de l'article.

Commenter un article sur Foodlog ou sur le cercle des BreizhAmis

Lorsque vous êtes sur la page de l'article, au dessous de l'article vous remarquez ceci :



1/ Pour commentez, tapez simplement votre commentaire à la place de la mention "Typ hier je reactie" (Phon. "tip hier yé réacsie") qui vous invite à le faire.

Une fois votre commentaire rédigé vous pouvez :

- choisir de recevoir un e-mail pour vous prévenir à chaque fois que quelqu'un commente après vous en laissant la case "Informez-moi de réaction nouvelles" cochée,

- ou décider que vous n'avez pas besoin d'être prévenu (parce que vous repasserez voir de toute façon si d'autres ont réagi ou quelque autre raison) en décochant cette même case (il suffit de cliquer dessus pour la cocher ou la décocher).

(Nota bene : Cela ne vaut que pour les commentaires postés. Vous recevrez automatiquement un mail pour vous signaler quand un article est publié dans le cercle des BreizhAmis, puisque vous êtes membre du cercle)

2/ Quand cela est fait, vous pouvez cliquer sur "envoyer"

La page se recharge et votre commentaire s'affiche.

Observons la présentation des commentaires

Un commentaire est surmonté de la photo de son auteur; s'il en a chargé une sur le site, avec la mention de son domaine d'activité tel que mentionné sur son profil.

S'il s'agit d'un de vos commentaire, vous verrez apparaître en bas de celui-ci, non traduite par Google, la mention "bewerk je reactie" (Phon. "Béverk yé réacsie").
En cliquant dessus, vous pourrez modifier votre commentaire au cas où vous l'auriez validé un peu trop vite.

Pouce rouge ou pouce vert

Sur la droite, un pouce rouge de désapprobation et un pouce vert d'approbation, ils permettent aux autres connectés de donner un avis global (en gros "intéressant" ou "pas intéressant") sur votre commentaire.
Cela peut aussi servir à marquer d'un pouce rouge les commentaires hors de propos, ceux qui perturbent la discussion ou ceux qui ont un comportement asocial dans les commentaires.
On peut donc sanctionner ou acclamer aussi bien le fond que la forme.

Les étoiles

Vous avez dû remarquer à côté de votre nom une série d'étoiles, rouges et grises.

D'entrée de jeu, vous en avez une qui vous permet de commenter les articles. Dès lors que vous avez posté plus de 3 commentaires, vous obtenez une deuxième étoile, qui vous certifie "commentateur émérite".

Les grades suivants sont, pour l'instant, soumis à validation avant d'être attribué : trois étoiles vous permettent de commenter dans les dossiers spécialisés ("Achtergrond" -Phon. "Artergrond"- sur la partie néerlandaise du site), quatre de devenir un rédacteur et publier des articles sur la plateforme Foodlog, et cinq étoiles vous permettent de publier dans les dossiers spécialisés.

Leur utilité

Cela permet aux un et aux autres de voir repérer dans une discussion les commentateurs et contributeurs rédactionnels reconnus (via leur nombre d'étoiles rouges) ou les commentaires reconnus (via leur nombre de pouces verts) ou les commentaires anti-constructifs (via leur nombre d'étoiles rouges !).

Voilà, vous savez maintenant l'essentiel de ce qu'il y a à savoir pour pouvoir interagir sur le site et accéder au cercle des BreizhAmis.

Si vous avez encore des questions vous pouvez envoyer un mail à l'auteur de ce guide à l'adresse suivante

breizhlog@foodlog.nl